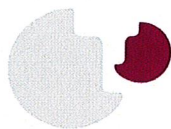


**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

# ORDINANZA MUNICIPALE CONCERNENTE IL PRELIEVO DELLE TASSE DI CANCELLERIA

## Indice

Art. 1.	Natura e ammontare .....	2
Art. 2.	Pagamento delle tasse .....	5
Art. 3.	Esenzioni .....	5
Art. 4.	Attribuzione delle entrate .....	5
Art. 5.	Entrata in vigore.....	5



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

# ORDINANZA MUNICIPALE CONCERNENTE IL PRELIEVO DELLE TASSE DI CANCELLERIA

Il Municipio di Torricella Taverne richiamati l'art. 116 cpv. 1 della Legge Organica Comunale del 10 marzo 1987, l'art. 28 del Regolamento d'Applicazione della Legge Organica Comunale e l'art. 46 cpv. 1 del Regolamento comunale del Comune di Torricella-Taverne dell'8 aprile 2011.

**ordina:**

## **Art. 1. Natura e ammontare**

### **1.1. Tasse di cancelleria**

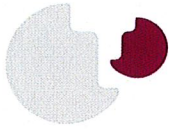
1.1.1.	Certificato di buona condotta o godimento dei diritti civili	CHF	20.-
1.1.2.	Autenticazione di una firma	CHF	20.-
1.1.3.	Estratto o copia di un atto, processi verbali, risoluzioni, lettere, ecc.	CHF	20.-
1.1.4.	Elenchi classi di età (con etichette)	CHF	50.-
1.1.5.	Elenchi classi di età (senza etichette)	CHF	20.-

### **1.2. Tasse controllo abitanti**

1.2.1.	Certificato di domicilio o di residenza	CHF	20.-
1.2.2.	Certificato di famiglia	CHF	20.-
1.2.3.	Certificato di domicilio per soggiorno e rinnovo	CHF	20.-
1.2.4.	Richiesta di informazioni al controllo abitanti (formulario o lettera)	CHF	20.-
1.2.5.	Certificato di esistenza o di vita	CHF	20.-
1.2.6.	Per indagini o lavori particolari (minimo ½ ora)	CHF/ora	70.-
1.2.7.	Catalogo elettorale	CHF	50.-
1.2.8.	Dichiarazioni del controllo abitanti	CHF	20.-

### **1.3. Tasse per esercizi pubblici**

1.3.1.	Prolungo dell'orario normale di chiusura	CHF	50.-
1.3.2.	Prolungo dell'orario normale di chiusura concesso a tutti gli esercizi	CHF	0.-
1.3.3.	Esercizio provvisorio	CHF/giorno	50.-

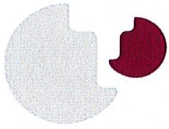
**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

1.3.4.	Ballo occasionale	CHF	100.-
<b>1.4.</b>	<b>Tasse sull'edilizia (art. 19 LE, 29 RLE)</b>		
1.4.1.	Licenza edilizia 2 ‰ (domanda o notifica)	CHF	min. 100.-
		CHF	max. 10'000.-
1.4.2.	Autorizzazione (nullaosta)	CHF	50.-
1.4.3.	Spese postali		spesa effettiva
1.4.4.	Tassa rinnovo licenza edilizia		50% tassa licenza edilizia
<u>Permesso abitabilità:</u>			
1.4.5.	Sopralluogo UTC	CHF	50.-
1.4.6.	Per edifici purifamiliari o amministrativi	CHF	100.-
1.4.7.	Per singola abitazione	CHF	50.-
1.4.8.	Dichiarazioni diverse	CHF	20.-
1.4.9.	Estratto del registro degli indici (art. 38B LE)	CHF	50.-
1.4.10.	Tariffa oraria per interventi-constatazioni dell'Ufficio tecnico	CHF	75.-
<b>1.5.</b>	<b>Tasse beni amministrativi</b>		
1.5.1.	Opere sporgenti il m <sup>2</sup> una volta tanto	CHF	300.-
1.5.2.	Posa condotte, cavi o altro il ml	CHF	10.-
<b>1.6.</b>	<b>Tasse diverse</b>		
1.6.1.	Tariffa oraria per interventi-constatazioni della Cancelleria comunale	CHF	75.-
1.6.2.	Per ogni certificato, dichiarazione, atto o informazione scritta non prevista dalla presente ordinanza o da altre disposizioni in vigore, tenuto in conto delle prestazioni fornite dall'amministrazione	CHF	50.-
<b>1.7.</b>	<b>Tasse soggiornanti</b>		
1.7.1.	Soggiorni inferiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona	CHF	50.-
1.7.2.	Soggiorni superiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona	CHF/anno	200.-
1.7.3.	Soggiorni per motivi di studio, casa per anziani e analoghi	CHF	0.-

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

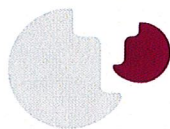
Telefono 091 935 75 10

[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)**1.8. Tasse per matrimoni**

1.8.1.	Domiciliati sala Municipio o sala Consiglio Comunale	CHF	0.-
1.8.2.	Non domiciliati sala Municipio	CHF	100.-
1.8.3.	Non domiciliati sala Consiglio Comunale	CHF	150.-
1.8.4.	Pulizia sala	CHF/ora	25.-

**1.9. Tasse servizio regionale degli Stranieri**

1.9.1.	Soggiorni frontalieri inferiori a 3 mesi nell'arco dell'anno per persona	CHF	50.-
1.9.2.	Soggiorni frontalieri superiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona	CHF/anno	200.-



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## **Art. 2. Pagamento delle tasse**

Il pagamento delle tasse di sportello deve essere effettuato sul momento in contanti o con carta di credito mentre tutte le altre possono essere rimosse con l'invio di una fattura.

## **Art. 3. Esenzioni**

Le richieste di atti o attestazioni richieste da Autorità per ragioni d'ufficio sono esenti dal pagamento di tasse.

## **Art. 4. Attribuzione delle entrate**

L'intero ammontare delle tasse percepite è versato alla Cassa Comunale.

## **Art. 5. Entrata in vigore**

<sup>1</sup>Adottata dal Municipio con risoluzione municipale no. 479 del 06 settembre 2021.

<sup>2</sup>Pubblicata a norma dell'articolo 192 LOC durante il periodo dal 09 settembre al 08 ottobre 2021.

<sup>3</sup>È data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato nel termine di pubblicazione.

<sup>4</sup>La presente Ordinanza entra in vigore il 01 gennaio 2022 salvo in caso di eventuali ricorsi ed annulla e sostituisce la precedente.

**PER IL MUNICIPIO**

Il Sindaco

Il Segretario

Tullio Crivelli

Thierry Ronchetti

